

Egyes szám ára

**10**

fillér

# ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

**10**

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:  
Vármegyeháza II. udvar  
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. BOGYAY KÁLMÁN**Megjelenik szombaton délelőtt  
Előfizetési ár:  
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

## Sárospatak ünnepe

Sárospatakon ma kezdetét vette a Zempléni vármegyei Move lövészversenye, mely iránt vármegyeszerte igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Az ünnepség sulypontja vasárnapra esik, amikor a Movero fényes keretek között rendezti repülőgép avatását. Dr. Ember Sándor, a Movero országos elnöke mond megnyitót. A gépeket dr. Fáy Istvánné főispánné, gróf Károlyi Istvánné és ifj. gróf Mailáth Józsefné avatják fel. A záróbeszédet dr. Marton Béla, a Move országos elnöke mondja.

## Dr. Neuhauser Frigyes házifőnök, gimnáziumi igazgató bucsuja

Mindazon jóbarátainknak és jóismerőseimnek, akiktől már nem volt alkalmam élőszóval elbucszni, ezúton mondok istenhozzádot. Köszönöm mindnyájuknak azt a sok szeretetet, jóindulatot és barátságot, melyet oly sokszor tapasztalhattam. A jó Isten áldását kívánom mindnyájukra, és kérem tartsanak meg engem továbbra is jó emlékezetükben. Dr. Neuhauser Frigyes.

## Zemplénben augusztus második felében fizetik ki a felemelt családi pótlékot

Beszámoltunk arról, hogy a kormány 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> millió pengőt juttat a tisztviselőtársadalomnak a többgyermekes alkalmazottak családi pótlékának felemelésével.

A vármegyei számvédegen most számfejtik a május 1-től visszamenőleg járó felemelt családi pótlékot. Ezek a munkálatok még néhány napot vesznek igénybe, de augusztus közepére már elkészülnek a számítások és kiutalásokkal, úgyhogy augusztus közepén, legkésőbb a hó második felében a többgyermekes szülők kézhez kapják a felemelt családi pótlékot.

## A vasárnapi munkaszünet

A Zempléni megyei Takarékoság tagjai ülésükön egyhanguan elhatározták, hogy üzleteiket vasárnap egész napon át zárva tartják. A Takarékoság megbizta három tagját, hogy azon kereskedőket, akiknek üzleteik a főutvonalon vannak, bírják rá a vasárnapi egésznapos munkaszünet betartására.

## HETI SZEMLE

### Nyári munka

Hiába nyári vakáció, a pártokat erősen foglalkoztatja még nyári pihenő idején is a választójogi javaslat. Annak ellenére, hogy a legtöbb pártvezér vidéken vagy külföldön üdül, újabb terveket közöltek a sajtóban nagy port vert fel az állítólagos tervezet, amely, — mint tudni vélték, — már az egyes kerületek beosztását is megállapította.

A kormány a kerületi beosztás kérdésével még nem foglalkozott, hiszen a javaslat alapelveit sem tisztázta. Ugy látszik, hogy a pártok igen élénken foglalkoznak a kérdéssel a szünet idején is. Kétségtelen, hogy sok tervezet készül, hiszen minden párt, sőt majd minden politikus csinál ilyen, különböző számítások és referátumok készülnek a minisztériumokban is, ezek azonban olyan tervek, amelyeknek ügyében a kormány még nem foglalt állást.

Hazaérkezése után a miniszterelnök, — ép úgy, mint a kormányzó javaslatnál történt, — először a kormánypárt vezetőségével tárgyal, tisztázza az alapelveket, majd az ellenzéki pártok vezetőivel folytatja tanácskozásait. Mindkét oldalról változatlanul fennáll az a kellemes légkör, amely lehetővé teszi, hogy megegyezéssel, a figyelembe vehető álláspontok honorálásával készüljön el ez a fontos alkotmányjogi javaslat.

### Építő szövetkezet!

Semmi élelmesség kőművesiparosaink körében. Ugy látszik bajok vannak a szakcsoportnál.

Éppen e napokban fordult elő, hogy helytelen okoskodás következtében lemaradt egy nagyobb építkezésről az az iparos, akit mi a kőművesmesterek közt mindig az első három közé sorolunk.

Ez az eset még inkább szükségessé teszi, hogy felvessük az építő szövetkezet létesítésének gondolatát. Amit a cipészszakcsoport megcsinált a közszállításoknál, nem nélkülözheti az építőcsoport sem! Sok kisiparos kenyerét jelentené a kőművesek összefogása.

Ma már garancialeveleket is adnak a bankok — különösen ha szövetkezetbe tömörült iparoscsoport munkájára kell ez a garancialevél.

A mai világban több élelmességre van szükség, s több összefogásra, mert anélkül a kőműves kisiparos csak légvárat építhet.

## Városi közgyűlés

Damjanovich Ágoston emlékezete — Jogügyi bizottság elé utalták a Katolikus Tanulmányi Alap követelésének ügyét — Uj park és pihenőhely a Májuskut-utca bejáratánál

Sátoraljaujhely megyei város képviselőtestülete dr. Orbán Kálmán polgármester elnöklésével csütörtök délután közgyűlést tartott.

Napirend előtt a polgármester emlékbeszédében méltatta Damjanovich Ágoston bizottsági tagnak a közéletben kifejtett eredményes munkásságát. Emlékét a város jegyzőkönyvében megörökítik és a gyászoló családhoz részvétiratot intéznek.

A Katolikus Tanulmányi Alap 42.000 pengő valorizációs követelést támaszt a várossal szemben. A kultuszminisztérium hajlandónak mutatkozik a követelést 5.000 pen-

gőre leszállítani, mely összeg 10 év alatt volna fizetendő.

A város 1892-ben a kegyesrendi gimnázium érdekében évi 6.000 korona hozzájárulást adott az Alapnak. 1929—1933-ig a fizetések nem történtek meg. 1933-ban a város egyességet kötött az engedélyes kegyesrendiekkel és megállapodott, hogy évi 4.500 pengőt fizet 1933-tól.

A pénzügyi bizottság megítélése szerint az 1933. előtti követelés magánjogi természetű és nem valorizálható. Többek hozzászólása után e kérdést a jogügyi bizottságnak adták át.

Dr. Csaplaky Lipót indítványát, melyben kérte, hogy az eljárás költsége az eljáró tisztviselőt ne 60, de 100%-ban illessék meg, a képviselőtestület magáévá tette.

A Várhegy és Májuskut utca kereszteződésénél lévő Hornyay telket a város megvette.

— Ezen a helyen — mondta a polgármester — parkot létesítünk. A májuskuti parkban lócsakat helyezünk el, hogy az pihenőhelyül szolgálhasson a májuskuti bejáratnál.

Rakmányi Jenő tanácsnok és a főjegyző nyugdíját régi szabályrendelet szerint állapították meg. Ez az ügy a Közigazgatási Biróság elé került, mely a város panasznak helyt adott.

Kardoss Géza szinigazgatónak a villanydíj elengedésére vonatkozó kérelmét nem teljesítik.

A városi helypénzhez koldusfilléreket számítanak. E kérdésnél rámutattak arra, hogy a rudabányácska—károlyfalvai ut megépítése óta a hegyközi szekerek, amikor Patak felé mennek, elkerülik Ujhelyt. — Az ujhelyi piac lényegesen drágább mint a pataki állapította meg végeredményben a közgyűlés és hozzájárult ahhoz, hogy a helypénzhez hozzácsatoltassanak a koldusfillérek.

## Szeptemberben elkészül a főiskolai kórház

Sárospatakon a múlt héten megkezdtek a főiskolai kórház céljaira vásárolt épület átalakításait. A munkálatok mintegy 50.000 pengőbe kerülnek és még e hónapban elkészülnek. A főiskola növendékei részére készült kórházat szeptemberben átadják rendelkezésének.

## Vámmentesen hozhatók be hordók és kádak külföldről

A hivatalos lap csütörtöki száma közli a minisztériumnak az 5000/1937. M. E. sz. rendeletét, amely szerint a kemény fából készült boroshordók és szüretelő kádak, akár új, akár használt állapotban kerülnek behozatalra, 1937 december 31-ig bezárólag vámmentesen hozhatók be. A rendelet biztosítani kívánja, hogy a kedvezőnek ígérkező idejű szüret alkalmából a termelőknek megfelelő mennyiségű hordó és szüreti edény álljon rendelkezésre.

## Ezrek és ezrek kísérték utolsó útjára Damjanovich Ágoston tb. kanonokot

Mély gyásza van a vármegyének. Eltávozott az élők sorából a megye egyik legjelentékenyebb és legkiválóbb tagja: *Damjanovich Ágoston* tb. kanonok, zempléni megyei főesperes, aranymisési sátoraljaujhelyi parochus, a hajdudorogi egyházmegye papságának nesztora. Élénk szerepet vitt a megyei életben. Tagja volt a megyei törvényhatóságnak, az egyes bizottságoknak. Részt vett a város közéletében, mint képviselőtestületének választott tagja. Működése kiterjedt a társadalmi tere és különösen kiemelkedő szerepet vitt a Nemzeti Kaszinó életében.

*Damjanovich Ágoston* 81 évet élt. Krisztusi egyszerűséggel élte le ezt az időt. Mindig megelégedetten, Istentől adományozott jókedvben. Ez a mindig deris hangulat nemcsak az ő életét hoszszabbította meg, de azokét is, akik őt körülvették. Jóban, rosszban mindig bátorító szavát hallatta. Nem mehetett el ismerőse ő előtte anélkül, hogy egy-két jó szót ne szólt volna hozzá.

Krisztus igazán hűséges, példányújtó szolgálója volt, aki elkeveredik az emberek között, szeretetet, hitet, reménységet hint el köztük és hirdeti soha el nem muló hittel, hogy az igazi élet a vidám megelégedettségben van.

Mint görögkatolikus pap igaz mintaférfiúja volt egyháza papságának. Lánglelkű hazafisággal tiltakozott még az ellen is, hogy valaki az ő templomának a környékét Cerkónak nevezze. Részt vett minden hazafias megmozdulásban, s annak lelkes támogatója volt. Benne a magyar görögkatolikus egy olyan igaz, hűséges fiát veszítette el, akinek harmónikus lelkülete, végtelen szerenysége, örökké kedves és vidám közvetlensége, drága aranyos optimizmusa a mai szomorú, sivár és csunya tülekedő nagyképű modern világból úgy magasodott fel, mint a boldog Békevilág megszemélyesítője és folytatása.

Napfény és szeretet áradt belőle. S kedvessége, jókedve olyan természetes volt, mint amilyen természetes és harmónikus volt minden, ami benne élt és — éltetett.

A régi szép boldog Magyarország és nagy Zempléni vármegye sugárzó napja boldogított benne és nagy-nagy érdeme, hogy ezt a napfényt lobogást ilyen töretlenül meg tudta őrizni magában a mi számunkra.

Halálát özvegye, fiai és igen kiterjedt rokonság gyászolja.

Damjanovich Ágoston 1856. augusztus 26-án született a zempléni megyei Velejtén, ahol alyja gör.

kat. lelkész volt. Ujhelyi gimnazista éveit után papi tanulmányait az ungvári szemináriumban végezte el. 1880 áprilisában tartotta meg első szentmiséjét. Papi működését Ujhelyben kezdte meg. Innen Beregszászra, majd Bodrogszerdahelyre jutott, ahol 1890-ben parochus lett.

Bodrogszerdahelyi működése átalakító hatással volt a községre. Templomot, iskolát és paplakot épített. Innen került 1913. december 1-én a hajdudorogi püspökké kinevezett Miklósy István helyére, a sátoraljaujhelyi parochia élére. Csakhamar vezető szerepet játszott a város társadalmi életében. Általános népszerűséget szerzett. Példás buzgóságával, agilitásával, és rendkívül megnyerő egyéni tulajdonságaival páratlan nagybecsülést és szeretetet vívott ki magának.

Emberszeretettel, rendkívül közvetlen megnyerő egyéniségével és higgadt tárgyilagossággal párosult önzetlen buzgóságával igen hatékony és ösztönző befolyást gyakorolt úgy az egyházi mint a világi szervezetekben és köztestületekben, a vármegye és város közéletében.

1930 áprilisában papi működésének 50 éves jubileuma alkalmából nemcsak a vármegye lakossága — felekezetre való különbség nélkül —, hanem az egész Felvidék is különös meleg szeretettel ünnepele.

Boldog és példás családi életet élt. 1880. március 3-án nőtült, amikor feleségül vette Ferencsik Miklós dávidfalvi gör. kat. esperes leányát, Juliát, 4 fia közül három harctéri szolgálatot teljesített. Sándor fia, aki vezérkari százados volt, hősi halált halt.

A temetési szertartás óriási részvétől kísérve csütörtök délelőtt a gör. kath. templomból ment végbe. Ezek könnyekig megható részvéte fordult feléje utolsó útja előtt. Az egyház, a kerület papsága, az idegenből jött görög katolikus papok impozáns száma, a katolikus hívek és a polgárság minden rétege felekezeti különbség nélkül adott kifejezést annak a szeretetnek és nagybecsülésnek, mely őket az egyház nagy fiához, aranymisési lelkipásztorához kötötte.

Dr. Fáy István főispán, *Bornemisza Miklós* alispán és dr. *Orbán Kálmán* polgármesterrel az élén a vármegyei és városi hivatalok, testületek nagyszámú képviselője, a szertartást végző *Páyer Ferenc* püspöki helynök és dr. *Bányay Jenő* nyiregyházi nagyprépost, továbbá

*Domján Elek* ág. ev. püspök, a római, illetve görög katolikus lelkes kar, a kegyesrendiek, az egyházak képviselői, dr. báró *Waldott Frigyes* nagybirtokos, kegyur és sok más előkelőség jelent meg a temetésen.

A szertartás misével kezdődött. Dr. *Bányay Jenő* gk. nagyprépost és *Páyer Ferenc* róm. kat. általános

apostoli kormányzói helynök nagy papi segédlettel végezték a temetést, míg a gyászbeszédet *Mosolygó József* tokaji esperes mondta. A sirnál *Madarász János* főtanácsos, a sátoraljaujhelyi gör. kat. egyház világi elnöke bucsuztatta. A Nemzeti Kaszinó részéről dr. *Meczner Tibor* vármegyei főlevéltáros mondott megindulthangu bucsubeszédet.

## A belügyminiszter tízezer pengőt adott a zempléni önkéntes tűzoltók részére

*Szell József* belügyminiszter értesítette *Bornemisza Miklós* alispánt, hogy tízezer pengőt utalt ki a zempléni megyei önkéntes tűzoltó testületek részére. Ezt az összeget Sátoraljaujhely város és községek önkéntes tűzoltótestületei részére a vármegyei tűzrendészeti felügyelő

előterjesztése alapján osztják ki.

A segélyt elsősorban vízszerszeli forrásokra kell fordítani, másodsorban tűzoltószertár létesítésére, harmadik helyen kerül sorba a vezetők képzése és végül negyedik sorban kerülhet csak szó arra, hogy abból tűzrendészeti felszerelést szerezzenek be.

## Horváth Árpád debreceni szinigazgató táviratilag jelentkezett a színház bérletére

A Zemplén jelentette, hogy a *Bernáth Aladár* ny. alispán elnöklésével ülésező színházi bizottság a színház bérbeadására vonatkozóan elsősorban a debreceni szinigazgatóval kíván tárgyalni és felkérte a polgármestert, lépjen érintkezésbe *Horváth Árpád* debreceni szinigazgatóval.

Dr. *Orbán Kálmán* polgármester a színházi bizottság határozata-

táról értesítette *Horváth Árpád* szinigazgatót, aki táviratot intézett a város polgármesteréhez. *Horváth Árpád* táviratában jelezte, hogy készséggel áll Ujhely város rendelkezésére. Az erre vonatkozó tárgyalások felvétele érdekében *Horváth Árpád* szinigazgató, aki jelenleg Pestszenterzsében játszik társulatával, a napokban Sátoraljaujhelybe érkezik.

## Az „Expressfőzés” versenyeredményei:

express ebéd 28 perc  
express vacsora 16 perc

Lapunk legutóbbi számában jeleztük, hogy a sátoraljaujhelyi háztartási tanfolyam e heti háztartási tanácsadója keretében express főzést mutat be. E bemutató iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg és azon negyvenkilencen jelentek meg. A vezető tanárnő rövid bevezetésében ismertette azt a sokszor előforduló esetet, amikor váratlan vendég érkezése nehéz helyzetbe hozza a háziasszonyt, de amelynek megoldása csak egy hirtelen elkészített ebéd vagy vacsora lehet. A bemutatandó ebéd étrendje: savanyu tojásleves, naturszelet burgonya pürével és paprikasalátával, gyümölcs.

A tanfolyam egyik hallgatója, *Singlársky Mária* 7 napja főz a tanfolyamon, most mutatja be az expressfőzést. A főzés kezdetét veszi, az időt a vendégek mérik.

A munka sorrendje: burgonya tisztítás, főzés petróleum gázforralón, közben a borjusz kiverése, beszósása, paprika felvágása, a püré diszítéséhez szükséges petrezselem zöldjének kiválogatása, a burgonyapüré elkeverése. Majd a

burgonya megfőzése után annak levéből a leveskészítés. Rántás a tanfolyamon állandóan készen álló világosra és barnábbra piritott lisztek egyikéből, hagyma az ugyancsak előre nagyobb mennyiségben megpirítottból, citromlé, cukor, só, azután a tojás, mely csak 1—2 percig főtt a levesben. Végül a naturszelet sütése. Az előbb már említett előkészítés után a lisztben megforgatott hus kisütése, egyenesen tába rakása, diszítése, kőritése.

A „háziasszony” szerepét játszó hallgató behozza az izlésesen feldiszített tál gyümölcsöt s a vendégeket megkínálják az express ebéddel. 28 perc alatt készült el.

Ezután az express vacsorával ismerkedhettünk meg, mely brüsszeli omlettből állott. Az express vacsora 16 perc alatt készült el.

Következő héten hétfőn d. u. 3 órakor *László Rózsa* tanárnő a magyar kézimunkákról tart előadást és bemutatót s ekkor beszéli meg az érdeklődőkkel, hogy milyen anyagot hozzanak magukkal csütörtökre, amikor is kézimunka és szabásvarrási gyakorlatokat mutattak be.

## Risvárdai és Sátoraljaujhely között autóbusszjáratot akar indítani a Mavart

Sátoraljaujhelyt közlekedési érdeklődéssel foglalkozik a Kisvárdán megjelenő „Felsőszabolcs”. Arról van ugyanis szó, hogy a MAVART érintkezésbe lépett a zempléni és a kisvárdai hatóságokkal és bejelentette, hogy hajlandó volna Kisvárdai és Sátoraljaujhely között autóbusszjáratot létesíteni. A Mavart különféle kérelmekkel állt elő és így Zemplénmegyétől a cigándi kompp megerősítését kéri.

A „Zemplén” néhány hónappal ezelőtt rámutatott arra, hogy milyen nagy fontossággal bírna a két város összeköttetésének kiépítése és elsősorban az utak rendbehozatalát kívántuk, mert így a Bodrogköz részére jobb termésértékesítési lehetőség adódik.

Most a személyszállítás kérdését kell vizsgálni alá venni. Meg kell állapítanunk, hogy elsősorban hidra volna szükség Cigánd mellett. A vármegye több ízben kérte, hogy építsenek hidat, de a Tisza hidat Szabolcs vármegye más Tisza részre kapta meg. Ma, amikor egy hid építése milliókba kerül, a legkisebb reményünk lehet csak arra, hogy a közeli időkben Tiszahid épüljön a Bodrogközön. A pontonhid megerősítésére ezidőszereint nincs anyagi fedezet és jelenlegi állapotában a ponton hidon a személyszállítás életveszéllyel jár.

Ezek szerint le kellene mondani az egész tervről.

Foglalkozunk mégis e kérdéssel, mert így felszínen tarthatjuk a hid, illetve a pontonkérdést.

Felszínen kell tartanunk ezt a kérdést, mert a sátoraljaujhelyi kisvárdai összeköttetés Ujhely szempontjából nagy jelentőséggel bír.

A „Felsőszabolcs” szerint „végre időszerűvé vált” a sátoraljaujhely—kisvárdai autóbusszösszeköttetés. A dombrádi pontonhidon át képzelik el. — Mindent el kell követni — írják, hogy a dombrádi ártérben őszre teljesen elkészüljön a kövesút és akkor végig járható ut van biztosítva Ujhelyig. Majd így folytatja a cikkíró:

„Mindent el kell követni, hogy a dombrádi ártérben őszre teljesen elkészüljön a kövesút s akkor végig járható ut van biztosítva Sátoraljaujhelyig. Ennek a vonalnak üzleti lehetőségeiről felesleges beszélni. A kisvárdai—dombrádi járat jelenleg is jó, de mennyire jó volna ha meghosszabbítást nyerne Cigándon, Pácinon, Karsán, Karcán, Bereckin át Ujhelybe. Az egész ut nem több 55—60 km.-nél. A hozánk gravitáló bodrogközi községek e járat révén rendkívül előnyös helyzetbe kerülnek.

Sátoraljaujhely gyönyörű kirándulóhely, festői szépségű vidékkel.

Mit jelentene nekünk, poros kisvárdaiaknak, ha könnyedén, gyorsan elérhetnénk az ujhelyi hegyeket, a kiránduló helyeket. Az új autóbusszvonal nagy forgalmu volna, hiszen a nyiregyházavidéki kisvasutak is egymásután állítják be újabb járataikat Ujhelyre, olyan nagy az utasforgalom. Ujhely is sokat nyerne e járat megindításával. A két végponton két rászorult,

## Kaszabolás a vilyi bíróáldomáson

Egy ittas napszamos több életveszélyes szurást ejtett a sátoraljaujhelyi közokmányozásba szállított Budai Jánoson

Vily község bírója választott pén-teken. A választás Barna Bartalannak kedvezett és az új bíró régi szokáshoz híven vendégül látta jöembereit.

A jómulatásnak csakhamar rossz vége lett. Fejti András vilyi napszamos, aki már a bíróválasztás előtt is mulatott, ittas fővel beledőlt Budai József gazdálkodóba. A civódásba beleszólt Budai 26 éves fia, Budai János is.

Fejti András több szurást ejtett Budai Jánoson, akit beszállítottak

életképes kereskedő város, Kisvárdai és Sátoraljaujhely, a közbe-eső utvonalon pedig még jobban rászoruló, saját zsirjukban fuldokló gazdag helységek egész sora, amelyek a forgalom levegőjére vágnának, de szerencsétlen körülményeik elzárták őket a forgalom gyűjtő központjaitól.“

Örömmel vennék mi is az összeköttetés megteremtését, de véleményünk szerint csak akkor mehet a megvalósulás stádiumába, ha előbb hidat építenek a Bodrogközön. S hol vannak ezidőszereint az ehhez szükséges milliók?

a sátoraljaujhelyi közokmányozásba. A sérülés igen súlyos. Budai János koponyájának a fül mögötti részén van egy a nyaktól kezdődő mintegy 14 centiméteres mély vágott seb, a tarkóján egy félkör alakú szúrás, azonkívül a vállán és kezén sérült. A kés főütőerét nem ért. Budai János rendkívül sok vért vesztett.

A sebesülten közel három órán át tartó műtétet végeztek. Állapota ma reggelre némiképen javult.

Fejti András a vitányi határőrök vették őrizetbe és átadták a mikóháza csendőrszéknek.

## Tizennyolc napi fogházra ítélték a pataki cirkuszigazgatót

A sátoraljaujhelyi törvényszék *Kaltenbach* tanácsa tárgyalta a hatósági közeg elleni erőszak büntetésével vádolt Hódi Gábor cirkuszigazgató büntetőügyét.

A vándorcirkusz igazgatója néhány nappal ezelőtt hangos botrányt rendezett a sárospataki községházán és dr. *Kostenszky* László főjegyzőt is leütéssel fenyegette

meg. A hangos botrány főszereplője most azzal védekezett, hogy neki a helypénzszedővel gyűlt meg a baja és nem a főjegyzőt akarta fenyegetni.

A bíróság a cirkuszigazgatót 18 napi fogházra ítélte és büntetését a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vette.

Az ítélet jogerős.

## Újjáalakult az önkéntes tűzoltótestület

Választások, toborzás, tűzoltónap, vármegyei tűzoltóverseny

A sátoraljaujhelyi Önkéntes Tűzoltó Testület dr. *Orbán* Kálmán elnöklésével vasárnap délben tartott közgyűlésén választotta meg új tisztikarát. Elnök: dr. *Orbán* Kálmán polgármester, alelnök: dr. *Azary-Prihoda* László és *Vilkovszky* Kálmán, a tisztségekre *Soltész* Ödön, vitéz *Bodrogy* Ede, vitéz *Bisztray* László, dr. *Madzsar* Károly és *Csernyiczky* Kálmánt választották meg.

Méltatta az elnök a parancsnokságról lemondott *Vilkovszky* Kálmán munkásságát, akit érdemei elismerésül tiszteletbeli parancsnokká választottak. Megválasztották a tisztségek viselőit. — Az új tisztikar: Főparancsnok: vitéz *Zombory* A. József, tb. parancs-

nok: *Borza* Antal, alparancsnok: *Horváth* Ernő, segéd tiszt: *Komjáthy* Lóránd.

A közgyűlés elhatározta a tagok toborzását. Cél: egy erős önkéntes tűzoltóság létesítése, mely a légvédelem céljait is kellőképp szolgálja. A toborzás számos új tagot hozott már a testületbe.

Bejelentette a polármester a *Tűzoltónap* és a *vármegyei tűzoltóverseny* rendezését. Szép beszéd kíséretében kiosztotta a szolgálati érmeiket.

Vitéz *Zombory* A. József főparancsnok köszönte meg a polgármester hasznos elnöki közreműködését. Dr. *Orbán* Kálmán polgármester válaszában hangsúlyozta egy erős és izmos önkéntes tűz-

oltóság fontosságát. — Félre kell tennünk minden torzalkodást, — mondta beszédében —, kéz a kézben kell haladnunk. Ugy képzelem el ezt a testületet mint egy nagy családot, a családban pedig fegyelemre van szükség.

Befejező szavait a sajtóhoz intézte, kiemelve a helyi sajtó fontosságát az ujhelyi közéletben és kérte megértő támogatását a testület részére.

## Értesítés.

Tisztelettel értesitem az érdekelteket közönséget, hogy *Zboray* Béla okl. mérnök ur betegsége miatt megszüntetett magánmérnöki irodáját átvettem. Az iroda továbbra is a *Kossuth* Lajos-u. 17. sz. alatt marad. Sátoraljaujhely, 1937. aug. hó.

*Kiszely* Zoltán

925/32

okl. erdőmérnök.

## Felvételek a tiszai ág. hitv. ev. egyházkerület miskolci jogakadémiáján

A végzett középiskolai tanulók, akik újonnan beiratkozni óhajtanak, kötelesek beiratkozási engedélyért a jogakadémia dékáni hivatalához benyújtott kérvénnyel folyamodni. A folyamodási határidő 1937. aug. 20. A felvételi kérvényhez azonkívül eredeti okmányok csatolandók.

A kérvényhez 2 P. okmánybélyeg és 1 P. kezelési költség csatolandó.

Nem eredeti okmányokkal felszerelt kérvények nem vehetők figyelembe.

## Nyolc hónap egy elvarázsolt tizpengőért

*Kolompár* Borbála bodrogközi cigányasszony egy elvarázsolt 10 P-s miatt került a vádlottak padjára. Egy nagyrozvágyi asszonynak azt ígérte, hogy „elviszi a bajt” az aprómarhája felől, nem lesz már baj a tehenével, disznájával, csak adjon neki egy tojást és a felvert tojáshabba egy tizpengőt. Az asszony kötélnak állt. *Borbála* addig végezte bűvészetét, míg csak kebelébe nem csuszította a tizest. Tetejébe még négy pengőt és élelmet kapott a munkájáért. — Csak ajándékba kaptam mindent — védekezett *Kolompár* Borbála. A törvényszék nyolc havi börtönre ítélte.

## ELLÁTÁS!

### Intelligens uri családnál 2-3 diák teljes ellátást

kaphat fürdőszoba és zongora használatát. Cim a kiadóban.

919/31

# ZEMPLENI HIRADÓ

— **Megyei gyűlések.** A vármegye főispánja a közigazgatási bizottság ülését hétfőn d. e. 10 órára, a megyei kisgyűlését d. e. 11 órára tűzte ki.

— **Kinevezés.** A vármegye főispánja a dr. Éles István lemondása folytán megüresedett vármegyei orvosgyakornoki állásra dr. Tóth János miskolci orvost ki-nevezte.

— **Beosztás.** A belügyminiszter dr. Nagy László fogalmazó gyakornokot a sátoraljaujhelyi rendőrkapitánysághoz osztotta be.

— **Pénzügyi áthelyezés.** A pénzügyminiszter dr. Várady Sándor pénzügyi s. titkárt Vásárosnaményből — Bacskay Károly pü. titkár helyére — a sátoraljaujhelyi pénzügyigazgatósághoz áthelyezte.

— **Házasság.** Rick Lenke és dr. Harsányi István sárospataki gimnáziumi tanár házasságot kötöttek. Tanuk voltak: dr. vitéz Néray László min. tanácsos és dr. Finkey Ferenc koronagyógyász. — Marton Edit és dr. Dercsényi István Sárospatakon, a főiskola imatermében tartották esküvőjüket. Tanuk voltak: Vitéz Csátaljai János alezredes és Dercsényi Béla föld-birtokos. — Marton Judit és Harsányi László Sárospatakon házasságot kötöttek. Tanuk voltak: vitéz Csátaljai János alezredes és dr. Finkey Ferenc koronagyógyász.

— **A városi képviselőtestület új tagjai.** Dr. Orbán Kálmán polgármester Damjanovich Ágoston elhalálása folytán a képviselőtestületbe Vilkovszky Kálmán póttagot hívta be. A közeljövőben újabb változás történik. A városunkból távozó dr. Neuhauser Frigyes házfőnök, kegyesrendi igazgató helyére Szepesi Bódog kegyesrendi tanár, a Szepesi Szövet-ség ujhelyi csoportjának elnöke kerül.

— **Esküvő.** Füzési Gusztáv pénzügyőri fővigyázó és Hrubai Irén aug. 14-én d. u. 5 órakor a g. k. templomban tartják esküvőjüket

— **Tanárválasztások.** A sárospataki főiskola igazgatótanácsa Janka Károly lelkeszi gondnok vezetésével tartott ülésén az angol tanszékre Héthy Lajos és Jakabfy Lászlót helyettes tanárrá, Szabó Győzöt óraadó tanárrá, a görög-latin-magyar szakos tanszékre Hegyi József és Böszörményi Lászlót helyettes tanárrá megválasztotta. A választások az 1937—38. tanévre szólnak.

— **Halálozás.** Ploth Ignác szobafestő 71 éves korában elhunyt. Nagy részvétől kísérvé helyezték örök nyugalomra.

— **Elmarad a mikóházai Falunap.** Az augusztus 22-ére tervbevelt mikóházai Falunap közbejött akadályok miatt elmarad. Jövőre az egész vármegyére kiterjedő Falunapot rendeznek Zemplénmegyében.

— **Horváth Árpád szin-igazgató** ma délelőtt Sátoraljaujhelybe érkezett és megkezdte a színház bérletére vonatkozó tárgyalásait.

— **A ricsei szanatórium-építés** befejezés felé közeledik. Valószínű, hogy a tüdőbetegek már szeptemberben igénybevehetik a szanatóriumot. — Ugyancsak befejezés felé közeledik a ricsei leventeotthon építkezése is.

— **Anna-bál** lesz ma este Erdőbényefürdőn. A bál iránt igen nagy az érdeklődés. A bál fővendőnői: Dr. Fáy István főispán, Bornemisza Miklós, Szent-Imrey Pál, Bárczay János, Rátz Kálmán, gr. Széchenyi György, br. Vay Miklós és Vitéz Árpád.

— **Ujhely anyakönyvi statisztikája** igen kedvezően alakul. Az elmúlt hóban 17 házasságot kötöttek Ujhelyben. A születések száma: 47, a halálozásoké: 30, vagyis 17 fővel emelkedett a lélekszám.

## Egy 17 éves leány halálugrása a tokaji vasuti hidról

A tokaji vasuti hidról a Tiszába vetette magát *Rottstein* Sarolta 17 éves tokaji leány. Holttestét a víz péntek délután partra vetette.

A vizsgálat megállapítása szerint az öngyilkosság augusztus 3-án este 8 órakor történt. A tolcsvai születésű *Rottstein* Sarolta szülei Szerencsen laknak. A fiatal leány egy tokaji rövidáru kereskedésben állott alkalmazásban. Bucsulevelet nem hagyott.

Kiterjedt a vizsgálat annak megállapítására is, hogy mi előzte meg a 17 éves leány halálugrását. Az eddigi adatok arra mutattak, hogy valamiért megdorgálták *Rottstein* Saroltát, aki az üzletzárás után a vasuti hidra ment és levetette magát a Tiszába. Miután kétségtelen, hogy öngyilkosság történt, megadták az engedélyt a 17 éves öngyilkos leány eltemetésére.

### Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 6715/1937.

Tárgy: **Dijas vármegyei közigazgatási gyakornoki állás betöltése.**

Határidő: 1937. augusztus 21.

## Pályázati hirdetés.

A m. kir. Belügyminiszter Urnak 90.508/1937. III. a. számú rendeletével Zemplén vármegye törvényhatóságánál ujonnan engedélyezett

### egy dijas vármegyei közigazgatási gyakornoki

állásra a V. Ü. Sz. 2. §-a és az 1929. évi XXX. tc. 68. §-ának 3-ik pontja értelmében országos pályázatot hirdetek.

Az állásnál megkívánt elméleti képesítést az 1929. évi XXX. tc. 65. §-a írja elő, az állás javadalmazását pedig az 1929. évi XXX. tc. 69. §-ának 11-ik bekezdése határozza meg.

A pályázati kérvényhez a következő okmányokat kell csatolni:

1. tudori oklevél, vagy annak hiteles másolata,
2. érettségi bizonyítvány,
3. egyetemi, vagy jogakadémiai leckekönyv,
4. éleleírás (curriculum vitae),
5. születési anyakönyvi kivonat,
6. katonai szolgálat teljesítését igazoló irat, vagy toborzáson való részvételt igazoló hatósági igazolvány,
7. hatósági erkölcsi bizonyítvány,
8. hatósági orvosi bizonyítvány.

Felhívom mindazokat, akik az állást elnyerni óhajtják, hogy pályázati kérvényüket a V. Ü. Sz. 4. §-ában megjelölt módon, dr. Fáy István főispán ur Óméltóságához címezve, hivatalomnál **1937. évi augusztus hó 21-én déli 12 óráig** nyújtsák be.

A később érkező, vagy kellően fel nem szerelt pályázati kérvények figyelembe vételni nem fognak. Sátoraljaujhely, 1937. évi augusztus hó 6-án.

Bornemisza Miklós sk.  
alispán

924/32

— **Uj házat épít** az ujhelyi ref. egyház a Kossuth Lajos uccában. Az egyháztanács ülése ugyanis elhatározta, hogy a Máv altisztikőr részéről bérelt épületet lebontatja és ott új épületet emel. Az új épületben is a Máv altisztikőr helyiségei nyernek elhelyezést.

— **Az ujhelyi terménypiacon** pénteken változatlanul gyenge forgalom mellett 20 pengős árat értek el búzáért, 16 pengőt árpáért. A burgonyapiacon igen jelentős áresés következett be, az Ella krumpli 5.50 pengőről 4 pengőre esett le.

— **A Hangya ösztja ki az inségeknek.** A hazai cukorgyárak az idén is husz vagon cukrot ajánlottak fel abból a célból, hogy azt az inséges vidékeken az arra rászoruló csecsemők és kisgyermekük között osszák szét. A miniszter az idén is a Hangya Szövetkezetet bízta meg az akció lebonyolításával.

— **Bíróválasztás Vilyben.** Pénteken folyt le a vilyi bíróválasztás. Hörcsik András bíró, aki 32 éven át volt a község érdemes bírája, nem vállalta az újabb jelölést. Több jelölt közül Barna Bertalan gazdálkodót választották községi bíróvá.

— **Kutbafulladt egy öt-éves kislány.** Nagy Etel 5 éves erdőbényei kislány Palotai János ny. jegyző deszkával letakart kutjánál játszadozott. A gyermek leemelte az egyik deszkát, beesett a kutba, ahonnan már csak holtan került elő. Vizsgálat folyik annak megállapítására, kit terhel felelősség a gyermek haláláért.

— **A Katolikus Szemlében** több tanulmány, kritikai rovat, szemleclkek és külföldi beszámolók olvashatók.

— **Kényszeregyezés.** A sátoraljaujhelyi törvényszék elrendelte a kényszeregyezséget Földes Ferenc cipőkereskedő ellen. Vagyonfelügyelő dr. Dubay István.

— **Mozi-műsor.** Szombat és vasárnap: Allah kertje c. angolnyelvű színes filmdráma. Főszereplők: Marlene Dietrich, Charles Boyer. — Kedden, szerdán: Dzsungel királynője. Angol filmdráma. — Csütörtökön: Érettségi. Angolnyelvű vigjáték. Jövő szombaton magyar film kerül műsorra, a „Szenzáció”.

— **Sport.** Az MVSC—MAFC fúziós ügyben összehívott MAFC közgyűlés határozatképtelen volt és így újabb közgyűlést hívnak össze.

— **Halálos zuhanás a szénaszállítás közben.** A sárospatakhöz tartozó Dorkó tanyán halálos kimenetelű balesett történt szénaszállítás közben. Soltész Jánosné 57 éves asszony felmászott a szénásszekér tetejére, hogy kötéllal lekösse a szénát. Lezuhant, meghalt.

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten Szerdahelyi Jenő gyulai előfizetők nyerte, kinek az utalvány ellenében a Kottner fotószalon teljesen ingyen 2 db. művészi fényképet szolgáltat ki

# Gázkóston

## az ujhelyi mozi alvilágában

Könnyes riport a muskátliszagu levizit és a fokhagymaszagu mustárgáz gázvédelmi bemutatójáról

Sátoraljaujhely város légoltalmi hatósága szerdán délelőtt igen érdekes előadást és próbát rendezett a Városi Vigadó pincéjében, melyen a különböző gázok és gázálarok kerültek kipróbálásra.

A „gázkóston”-ról munkatársunk az alábbiakban számol be.

A színház előtt *Ecsedy Péter* gázvédelmi parancsnok vár ránk és kalauzol le a színház alatt lévő hatalmas pincébe. Vitéz *Zombory A. József* tűzrendészeti felügyelő tart itt előadást a tűzoltóság, a közművek és a dohánygyár gázvédelmi osztágaiból álló hallgatóságnak. Valamennyien gázálarokban vannak s csakhamar mi is gázálarokban hallgatjuk az ingerlő, mérgező és hólyaghuzó gázokról szóló előadást.

Az álarokot persze meg kell szokni. Nyugodt, mély lélegzetvétel mellett órákig viszonylagos kényelem mellett használható. Mi azonban szívesen vesszük le, hogy szabadon szivjunk párat a levegőből, melyben egyelőre csak szavakban reked a foszgén, amicit, klark, klórpikrin, klóracetofenon, bromaceton, levizit és mustárgáz.

Gázálarokot fel! Hángzik a vezényszó. Sietve erősítjük fel a gázmaszkot, mert vitéz dr. *Bisztray László* légoltalmi előadó a gázálarok kipróbálására az erre szolgáló készülékkel bromacetont — lehat úgynevezett könnyfakasztó gázt fejleszt. Az álarok remekül tapadnak, negyvenünk közül senki sem érzi a pincét mindjobban megtöltő gázt. *Zombory* főparancsnok ur végig vizsgálja az álarokokat. Elsőnek a mienket nézi meg. Alányul a maszka alá, hogy „jól fekszik-e az álarok?” S a következő percben a kis résen betóduló bromaceton nekitámad a szemünknek, orrunknak. Percek alatt könnyező, síró emberekké válunk s alig várjuk a „gázálarokot le” vezényszót, hogy a közben kiszellőztetett pince friss levegőjében az ingerlő gáztól megtámadott szemeink megpihenjenek.

— Most pedig levizitet és mustárgázt fogunk szagolni — mondja vitéz dr. *Bisztray László* s már is hozzákezd a legveszedelmesebb gázfajták egyike, a mustárgáz néven félve ismert hólyaghuzó gáz fejlesztéséhez. Sietve kapkodjuk fel a gázálarokot, de azután megnyugtatóan vesszük le ismét. Kiderül, hogy a veszedelmes gázokból csak próbaszaglást kapunk. A levegő gyorsan telik meg a fejlődő gázzal s a fokhagymás kolbász — mások szerint mustárszag — árulja el, hogy a láthatatlan mérgező ártalmatlan formában megtöltötte a pince levegőjét. Gyors szellőztetés után az ugyancsak borzalmas hatású hólyaghuzó gáznak, a levizitnek szagával ismerkedünk meg. A magyar falu legkedvesebb virágjának, a muskátlinak a szagára emlékeztet a halál e rettenetes eszközeinek illata.

Kissé kábult fejjel kerülünk végre fel a napsütésben ragyogó nyári levegőre. Rágyujtunk egy cigarettára, de azt is eldobjuk hamar s teletüdővel szivjuk be a tiszta levegőt, melyet reméljük soha nem fog halálossá tenni a foszgén, klark, mustárgáz, vagy a muskátlivirág szagu halálos levizit.

## Értesítés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt Közönség szives tudomására hozni, hogy **Sátoraljaujhelyben, Széchenyi-tér 15. szám alatt villanyerőre berendezett**

**késes- és műköszörüs üzletet nyitottam.**

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát.

Általam rozsdamentes acélból készített kések, ollók és más egyéb szerszámok izléses és szakszerű készítéséért felelősséget vállalok.

Miután ügynököm nincsen, csak az általam átvett tárgyakért vállalok felelősséget.

JUHÁSZ FERENC  
késes és műköszörüs.

# 39 kiló ékszerutánzat a csempészfutár bőröndjeiben

Ujabb csempészfogás történt. Ezúttal egy ujhelyi vasutas 13 éves kisfiát használták fel a csempészek az áru szállítására. A gyereket Budapesten fogták el két bőrönd csempészt ékszerutánzattal.

Az ujhelyi pénzügyőri vámszakasz nyomozói megállapították, hogy a gyereket *Kövári György* saujhelyi, Árpád-utca 16. sz. alatti ismert csempész fogadta fel, az általa becsempésztett áru Pestre való szállítására. A kisfiu beismerete, hogy már előzőleg két esetben 39 kilogramm ékszerutánzatot szállított a fővárosba a *Kövári* által megadott címekre. Így aztán az egész csempésztársaságot sikerült leleplezni. Ellenük a vámjövendeki büntető eljárás megindult.

Az utóbbi hónapokban ez már az ötödik eset, hogy vasutas hozzátartozó, akinek személyzeti vasutas igazolványa van és így a

Máv vonalán személyzeti jeggyel utazik, vállalkozott a csempészáru továbbítására. Hivatalos felkérés alapján felhívjuk a vasutas család-fők figyelmét ezen körülményre, azzal, hogy saját és a vasutas összesség érdekében gátolják meg egyes magukról megfélemedezett vasutas hozzátartozók üzelmét, nehogy a vasutas hozzátartozók utazásaik alkalmával zaklatásoknak legyenek kitéve.

### NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

## KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg

Árban, kivételben utólérhetetlen!

1 drb. levelezőlap felvétellel

együtt 80 fillér. — Gyermek

felvételekben specialista. (Otthonában is). — Amatőr munkák

kidolgozása, fotocikk eladás

### Örlemény

# lisztraktárkönyv

nyomdánkban állandóan kapható

## Hányszor szántunk buza alá?

A buza kifogástalanul, jól előkészített talajt kíván. Nem szükseges azonban, hogy a talaj teljesen rögmentes legyen, ellenkezőleg, kissé rögs talaj hófúváskor jobban megtartja a hőtakarót.

Korán lekerülő növények után sekélyen szántunk, tarlóhántást adunk, néhány hét múlva mély keverőszántást, végül vetés előtt a középmeley keverőszántást.

Később lekerülő növények után azonnal keverőszántást alkalmazunk, majd védőszántást.

Későn lekerülő kapások után rendszerint már csak egy szántást végezhetünk és pedig középmeley vetőszántást, ezt vetés alá fogással, esetleg hengerrel és fogással készítjük el.

Ha több szántást adunk, tarlóhántás helyett tárcsás boronával, nehézfogással is dolgozhatunk, a vetőszántás helyett pedig tárcsás boronával, rugósfogással és gruberrel. Minden felsorolt talajművelet után, de különösen henger után azonnal fogasolunk.

Ha a szuperfoszfátot nem sorba adjuk, akkor azt a vetőszántás előtt szórjuk el s ekével dolgozzuk be a talajba. Idő- és fogatbeosztás végett lehet a szuperfoszfátot már a keverőszántás előtt is adni, ilyenkor azonban vetés előtt már ne forgassuk a földet, csak tárcsával, gruberrel, stb. dolgozzuk, nehogy a szuperfoszfátot felhozzuk. A legjobb eredményt szórva adott szuperfoszfáttal akkor érjük el, ha azt kellő mélyen dolgoztuk be a talajba.

## BIRTOK

Megvételre kerestetik a sátoraljaujhelyi határban 20 — 30 hold szántó, 3—5 holdas szőlő, több nagyobb kiterjedésű erdő, egy 3—4 szobás családi ház. Cim: a Zempl. Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában.

Megjelent a legújabb

# ORION 3 lámpás telepes Rádió

beépített dinamikus hangszóró rövid-közép-hosszu hullámon. — Készéggel bemutatja, szakszerűen beszereli

a Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalat

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

# ZEMPLENI SPORT

## A SAC évi közgyűlése elöben hozzájárult a sárospataki futballegyesület beolvadásához

A Sátoraljaujhelyi AC csütörtök délután *Mattyasovszky* Kálmán elnöklésével tartotta évi közgyűlését. Az elnök beszámolójában rámutatott az anyagi nehézségekre, melyekkel az egyesület küzd. Köszönetet mond dr. *Fáy* István főispán, *Bernáth* Aladár ny. alispán, dr. *Orbán* Kálmán polgármester, *Szeszlér* Ödön társelnök s munkatársainak megértő támogatásukért. A főispán támogatása révén a kultuszminiszterium *kiállításba helyezte egy ötszáz pengős segély kiutalását.* Ezt az összeget csak beépítésre és felszerelésre lehet fordítani.

Elnöki indítványra a közgyűlés elhatározta, hogy ebből az összegből a kiutalás esetén *elsősorban atlétikai felszereléseket* vesznek és a szakosztály megszervezésére dr. *Mester* Istvánt, a kitűnő atlétát kérik fel. Dr. *Mester* István a megbízást elvállalta.

Elnöki javaslatra a tenniszszakosztály élére a hivatali elfoglaltsága miatt lemondott dr. *Vajda* Ákos helyére *Marikovszky* Márton került. Dr. *Vajda* Ákos érdemeit jegyzőkönyvben megörökítették. *Boros* István lemondott pénztáros helyét *Bujdos* János foglalta el.

*Mattyasovszky* Kálmán elnök lemondott. A közgyűlés egyhangúlag bizalmáról biztosította és lemondásának visszavonását kérte. *Szeszlér* Ödön társelnök mutatott rá azokra a feladatokra, melyek

elintézése *Mattyasovszky* Kálmán elnökre vár. *Mattyasovszky* Kálmán a szeptemberi tiszujtó közgyűlésen adja meg végleges választát.

A Sárospataki Iparos Kör futballcsapata beadvánnyal fordult a SAC elnökségéhez: be akar oltadni a SAC-ba. — „Mi nem akarunk mást, — írják beadványukban —, minthogy legyen egy komoly sportot reprezentáló egyesülete Zemplénnérmegyének.” A SIK azt szeretné, ha a bajnoki mérkőzések egy részét Sárospatakon játszanák le. Ott sokkal kisebb a rendezési költség is. Négy-öt jó játékost adnának a SAC-nak. Tagdíjait ide fizetnék, ezzel szemben sárospataki mérkőzéseket is kérnek. A beadvány rendkívül rokonszenvesen vázolja a kiépítendő sportkapcsolatot Ujhely és Patak közt.

A SAC és a SIK egyesülése a SIK-nek egy alelnökséget biztosítana a SAC-ban. Az új tisztikarban *Ecsedy* Péter lesz a futballigazgató, *Domján* Zoltán a főtitkár, *Szombathy* Andor a titkár és *Kardos* Béla (SIK) az intéző.

A SAC közgyűlése *elöben* elfogadta a beolvadást. A SIK vasárnap délután dönt. A SIK közgyűlésére öttagu bizottságot küldtek ki.

**LÓW MIHÁLY**  
fő árusítótól

**vegyen sorsjegyet**

A tokaji járás főszolgabirájától.

Szám: ad 624/1937.

### Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó Bodrogkeresztur községben megüresedett

### segédjegyzői

állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása a 62.000/1926. B. M. számú rendelettel megállapított és az időközben kiadott kormányrendeletekkel csökkentett fizetés és lakáspénz.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a törvényben előirt képesítésüket, eddigi működésüket, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám 1937. évi augusztus hó 24-ig annál is inkább nyujtsák be, mert a később beérkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A tokaji járás területén ténylegesen szolgáló pályázóknak okmányokat csatolni nem kell.

A választás időpontját a pályázati határidő lejártá után fogom kitűzni.

Tokaj, 1937. évi július hó 23-án.

**Fejér Andor sk.**  
főszolgabíró

920/32

## Tüzkő itt, tüzkő ott — tüzkő mindenütt?

A sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyőri vámszakasz nyomozói augusztus 2 és 3-án tüzkőcsempészeket fogtak. Fenyves Jolán debreceni leánynál 6 kilogramm tüzkövet találtak a bluzában elrejtve, kedden pedig Blau Béla sátoraljaujhelyi, Árpád-utca 24. sz. alatti lakásán találtak *ugyancsak 6 kilogramm tüzkövet.* Mindkét tételt *Grünfeld Ignác budapesti lakos részére* akarták továbbítani.

Fenyves Jolán, aki egy debreceni vasuti főkalauz árvája és mint családfenntartó Máv vasuti személyzeti igazolvánnyal utazik, beismerte a vámszakasz vezetője előtt, hogy *Grünfeld Ignác* bérelte fel a csempészett tüzkő szállítására. Ezt a tüzkövet ujhelyi csempészek hozták be a határon keresztül.

*Grünfeld* első ízben három héttel ezelőtt érkezett a lánnyal együtt Ujhelybe. Kísérletképpen két kilogramm tüzkövet vett át a lány. Ezt a tüzkövet Budapesten *Grünfeld* értékesítette.

Most már egyedül jött le Fenyves Jolán, aki a tüzkő bevásárlására pénzt is kapott *budapesti megbízójától.* Megvette a tüzkövet és *Grünfeld*, valamint Blau utasításainak megfelelően a Sátoraljaujhelyen átvett tüzkövet a bluzá alá rejtette. A tüzkövet *fűzővel erősítette a testéhez.* A 14 kiló tüzkő 62.300 darab és tiszta értéke 10.000 pengő.

**Alsóhegyalján**

elsőrendű fekvésti,

**15—20 hold szőlő**

előnyös feltételek mellett eladó.

A leány a korábbi szállítmányt a Keleti pályaudvaron adta át és oda kellett volna szállítani ezt a hat kiló tüzkövet is.

A beismerő vallomás után *házkutatást tartottak Blau Béla* sátoraljaujhelyi csempész lakásán, ahol hat kiló tüzkövet találtak. *Blauné* éppen akkor csomagolta az árut, amikor a pénzügyőri vámszakasz közegei rajtaütöttek.

A csempészek ellen megindult az eljárás. *Grünfeld*ről megállapították, hogy Budapesten Vas-utca 14. sz. alatt lakik. Sátoraljaujhelyre érkezett, hogy megtudja mi van a csempészárúval. Ekkor *öt is elfogták.* A csempészeket felszállították a budapesti központi vámigazgatóságához.

A sátoraljaujhelyi pénzügyőri vámszakasz az első félévben 36 kiló sulyban 160.200 darab tüzkövet vett el a csempészekről.

Zempléniak  
Pesten a  
**METROPOLE**-ba

szállnak

Rákóczi-ut 58. Tel.: 389-50

150 modern szoba, hidegmeleg folyóvízzel, telefon, rádió és csengőt pótló elektromos fényjelzésekkel. Patinás konyha. Valódi erdélyi Flekken különlegességek. — Esténként

**CSÓKA FERI** muzsikál.

A Téli kertben az **ILNICZKY**-rádió-jazz játszik a tánchoz.

Szobák 4.— P-től

Előnyös penzió-árak. 601/32

Fizessen elő

842/32

**TÜNDÉRUJJA**

Magyar Kézimunka Ujságra

a „Zemplén” kiadóhivatalában

és megkapja az értékes ajándékot:  
az **Jndanthren** festésű **aszúrozott**  
**zsúrterítőt** és a nagy **hozzáálló**  
**virágmintás csészét** aljával

Előfizetési díj egész évre . . . P 14.40

de ez is fizethető 6 havi . . . P 2.40 es részlettel.

A „**TAKARÉKOSSÁG**” tagjai előfizetésük összegével csak folyószámlájukon lesznek megterhelve és azonnal megkapják az ajándékot.